



## **BERN**

### **Biennial Report 2019-2020**

Article 9 to the Bern Convention permits exceptions from the obligations accepted by Contracting Parties in pursuance of Articles 4 to 8. The possibility of derogating from the mentioned articles of the Convention is subject to two very clearly defined general conditions, and some non cumulative specific reasons, listed exhaustively in Article 9.

The two general conditions that must be met are:

- a. that there is no other satisfactory solution; and
- b. that the exception will not be detrimental to the survival of the population concerned.

These two conditions are mandatory and cumulative.

The specific reasons for which the exceptions may be granted are the following:

- i. for the protection of flora and fauna;
- ii. to prevent serious damage to crops, livestock, forests, fisheries, water and other forms of property;
- iii. in the interests of public health and safety, air safety or other overriding public interests (please, specify);
- iv. for the purposes of research and education, of repopulation, of reintroduction and for the necessary breeding;
- v. to permit, under strictly supervised conditions, on a selective basis and to a limited extent, the taking, keeping or other judicious exploitation of certain wild animals and plants in small numbers
- vi. falconry (falconry is dealt with separately)

These specific reasons are mandatory and non cumulative.

According to Article 9§2, Contracting Parties shall report every two years to the Standing Committee on the exceptions made. The reports must specify:

- a. the populations which are or have been subject to the exceptions and, when practical, the number of specimens involved;
- b. the means authorised for the killing or capture;
- c. the conditions of risk and the circumstances of time and place under which such exceptions were granted;
- d. the authority empowered to declare that these conditions have been fulfilled, and to take decisions in respect of the means that may be used, their limits and the persons instructed to carry them out;
- e. the controls involved.



## **Respondent details**

Country

>>> Royaume du Maroc

Entity

>>> Département des Eaux et Forêts (Direction de la Lutte Contre la Désertification et de la Protection de la Nature)

# EXCEPTIONS CONCERNING STRICTLY PROTECTED FAUNA SPECIES (ART. 6 - APPENDIX II)

Article 6 of the Convention prohibits the following:

- a) all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;
- b) the deliberate damage to or destruction of breeding or resting sites;
- c) the deliberate disturbance of wild fauna, particularly during the period of breeding, rearing and hibernation, insofar as disturbance would be significant in relation to the objectives of this Convention;
- d) the deliberate destruction or taking of eggs from the wild or keeping these eggs even if empty;
- e) the possession of and internal trade in these animals, alive or dead, including stuffed animals and any readily recognisable part or derivative thereof, (where this would contribute to the effectiveness of the provisions of this article).

## Vertebrates

### REPTILES > CHELONIA (TESTUDINES)

#### Testudinidae

#### Testudo graeca

#### Confirmation of a derogation of this species

Please confirm that a derogation for this species has occurred in the country

There is a derogation concerning this species

No. of specimens involved (when practical)

>>> -

Authorised action (art. 6, a. to f.)

all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;

No. of licences

>>> 1

Reasons for issuing of licences (art. 9, i. to v.)

iv.: for research / education / repopulation / reintroduction / necessary breeding

Impact on population

>>> l'autorisation a été délivrée pour la capture de spécimens de tortue grecque pour étude (mensurations , prises de photos et prélèvement d'échantillons de sang).

Les spécimens capturés doivent être libérés aux points de leur capture après mensuration, prise de photo et prélèvement des échantillons de sang.

Conditions of risk and the circumstances and the time and place under which exceptions where granted

>>> sans risque

The authority empowered to declare that the conditions have been fulfilled

>>> le Département des Eaux et Forêts

The controls involved

>>> Les spécimens capturés doivent être libérés aux points de leur capture après mensuration, prise de photo et prélèvement des échantillons de sang.

les contrôles sont opérés par les agents chargés de la surveillance, de la police de la chasse et de la protection de la nature.

#### Additional details

Where appropriate, please add a text providing information on:

Information on the conservation status of the derogated species

>>> espèce commune e protégée par la législation nationale

Justification for derogation for a species in an unfavourable conservation status

>>> la nature de l'étude nécessite la capture et le prélèvement d'échantillons sanguins sur des individus issus de la population sauvage

Alternative solutions considered and scientific data to compare them

>>> aucune

Results of derogations (e.g. Cumulative effects and compensation measures where relevant)

>>> sans effets

Comments/notes

>>> sans

Where appropriate: indiscriminate means of capture and killing

11. Traps

## **BIRDS > FALCONIFORMES**

### **Falconidae**

#### **All species of Falconiformes (Falco peregrinus)**

#### **Confirmation of a derogation of this species**

Please confirm that a derogation for this species has occurred in the country

There is a derogation concerning this species

No. of specimens involved (when practical)

>>> 1

Authorised action (art. 6, a. to f.)

all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;

No. of licences

>>> 1

Reasons for issuing of licences (art. 9, i. to v.)

iv.: for research / education / repopulation / reintroduction / necessary breeding

Impact on population

>>> l'autorisation a été délivrée pour la capture d'un seul faucon au profit d'un membre d'une association de fauconnerie.

la capture d'un seul individu n'a pas d'impact sr la population de l'espèce

Conditions of risk and the circumstances and the time and place under which exceptions where granted

>>> aucune risque u moment que l'espèce est capturé par filets

The authority empowered to declare that the conditions have been fulfilled

>>> le Département des Eaux et Forêts

The controls involved

>>> L'intéressé est tenu de déclarer immédiatement la capture du faucon auprès du Chef du Secteur des Eaux et Forêts où l'opération a été effectuée et de lui remettre l'original de l'autorisation.

Le bénéficiaire est tenu de disposer d'un permis de transport, délivré par les services locaux des Eaux et Forêts où l'espèce a été capturée, pour l'acheminement du faucon du lieu de capture vers son lieu de détention.

le bénéficiaire est tenu, dans un délai maximal d'un mois à compter de la date de capture du faucon, de procéder au marquage du faucon et de formuler la demande du certificat de propriété.

#### **Additional details**

Where appropriate, please add a text providing information on:

Information on the conservation status of the derogated species

>>> espèce sédentaire au nord du pays, assez rare et protégée par la législation nationale

Justification for derogation for a species in an unfavourable conservation status

>>> un seul individu n'a pas d'impact sur la population. aussi, il n'existe pas d'élevage de l'espèce au niveau national

Alternative solutions considered and scientific data to compare them

>>> aucune, car il n'existe pas d'élevage de l'espèce au niveau national

Results of derogations (e.g. Cumulative effects and compensation measures where relevant)

>>> sans effets

Comments/notes

>>> sans

Where appropriate: indiscriminate means of capture and killing

10. Nets

## **Accipitridae**

### **All species of Falconiformes (Gypaetus barbatus)**

#### **Confirmation of a derogation of this species**

Please confirm that a derogation for this species has occurred in the country

There is a derogation concerning this species

No. of specimens involved (when practical)

>>> -

Authorised action (art. 6, a. to f.)

all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;

No. of licences

>>> 1

Reasons for issuing of licences (art. 9, i. to v.)

iv.: for research / education / repopulation / reintroduction / necessary breeding

Impact on population

>>> l'autorisation a été délivrée pour la capture d'oiseaux pour la pose de GPS pour le suivi des oiseaux. l'opération n'a pas d'impact sur la population puisque les individus capturés doivent être lâchés après la pose de GPS

Conditions of risk and the circumstances and the time and place under which exceptions were granted

>>> sans risque

The authority empowered to declare that the conditions have been fulfilled

>>> le Département des Eaux et Forêts

The controls involved

>>> les oiseaux capturés doivent être relâchés après la pose de GPS

les contrôles sont opérés par les agents chargés de la surveillance, de la police de la chasse et de la protection de la nature.

#### **Additional details**

Where appropriate, please add a text providing information on:

Information on the conservation status of the derogated species

>>> Actuellement, l'espèce est exclusivement cantonnée au Haut Atlas. La probabilité de rencontrer des oiseaux nicheurs dans d'autres massifs (Rif, Moyen Atlas oriental, Atlas Saharien, Anti Atlas) est faible : des prospections non fructueuses y ont été menées.

D'ouest en est, on connaît :

- 1 unité reproductrice dans le massif du Toubkal (Parc National du Toubkal)

- 4 unités reproductrices dans le Haut Atlas central (Gorges de la Tessaout, Gorges du Mgoun, Gorges de Tarhia n'Ouhansal, Gorges de l'Assif Melloul)

- 1 unité reproductrice sur le versant sud du Jbel Ayachi (SIBE du Jbel Ayachi)

Soit un minimum de 6 unités reproductrices. Il est possible que cette évaluation soit légèrement sous-estimée. Hormis le nid des Gorges de la Tessaout, la localisation précise des nids est inconnue.

Actuellement, l'espèce est cantonnée à la haute montagne, elle est généralement observée entre 2500 et 4000 m d'altitude, et est rarement observée à moins de 2000 m d'altitude c'est un oiseau sédentaire, nicheur, très rare et protégée par la législation nationale

Justification for derogation for a species in an unfavourable conservation status

>>> le nature du suivi nécessite la capture d'oiseaux de la population sauvage

Alternative solutions considered and scientific data to compare them

>>> aucune

Results of derogations (e.g. Cumulative effects and compensation measures where relevant)

>>> sans résultats

Comments/notes

>>> sans

Where appropriate: indiscriminate means of capture and killing

10. Nets

## **All species of Falconiformes (Neophron percnopterus)**

### **Confirmation of a derogation of this species**

Please confirm that a derogation for this species has occurred in the country

There is a derogation concerning this species

No. of specimens involved (when practical)

>>> -

Authorised action (art. 6, a. to f.)

all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;

No. of licences

>>> 1

Reasons for issuing of licences (art. 9, i. to v.)

iv.: for research / education / repopulation / reintroduction / necessary breeding

Impact on population

>>> l'autorisation a été délivrée pour la capture des oiseaux pour la pose de GPS pour le suivi de l'espèce. les oiseaux capturés ont été relâchés dans la nature après la pose d'émetteurs GPS

Conditions of risk and the circumstances and the time and place under which exceptions where granted

>>> sans risque

The authority empowered to declare that the conditions have been fulfilled

>>> le Département des Eaux et Forêts

The controls involved

>>> les oiseaux doivent être relâchés après la pose des GPS.

les contrôles sont opérés par les agents chargés de la surveillance, de la police de la chasse et de la protection de la nature.

### **Additional details**

Where appropriate, please add a text providing information on:

Information on the conservation status of the derogated species

>>> oiseau sédentaire, migrateur, nicheur et protégée par la législation nationale

Actuellement, l'espèce semble exclusivement cantonnée au versant nord du Moyen Atlas et du Tazekka.

L'effectif nicheur est inconnu, mais probablement faible : au maximum quelques dizaines de couples.

Justification for derogation for a species in an unfavourable conservation status

>>> la nature du suivi nécessite la capture d'oiseaux de la population sauvage de l'espèce

Alternative solutions considered and scientific data to compare them

>>> aucune

Results of derogations (e.g. Cumulative effects and compensation measures where relevant)

>>> sans effets

## Comments/notes

>>> sans

Where appropriate: indiscriminate means of capture and killing

10. Nets

## All species of Falconiformes (*Aquila fasciatus*)

### Confirmation of a derogation of this species

Please confirm that a derogation for this species has occurred in the country

There is a derogation concerning this species

No. of specimens involved (when practical)

>>> -

Authorised action (art. 6, a. to f.)

all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;

No. of licences

>>> 2

Reasons for issuing of licences (art. 9, i. to v.)

iv.: for research / education / repopulation / reintroduction / necessary breeding

Impact on population

>>> l'autorisation a été délivrée pour la capture d'aigle de Bonelli pour la pose de GPS pour le suivi de l'espèce

Conditions of risk and the circumstances and the time and place under which exceptions were granted

>>> aucun risque puisque l'autorisation est délivré pour la pose de balises GPS sur des aigles de Bonelli qui se font prendre par les filets protecteurs des volières d'élevage des perdrix et des faisans

The authority empowered to declare that the conditions have been fulfilled

>>> le Département des Eaux et Forêts

The controls involved

>>> les individus capturés doivent être relâchés dans la nature après la pose de GPS

les contrôles sont opérés par les agents chargés de la surveillance, de la police de la chasse et de la protection de la nature.

### Additional details

Where appropriate, please add a text providing information on:

Information on the conservation status of the derogated species

>>> Espèce sédentaire et protégée par la législation nationale

Sa distribution actuelle semble avoir peu évolué par rapport à son ancienne distribution.

L'espèce est présente dans la quasi-totalité des Parcs Nationaux de montagne (Parc Nationaux du Talassemtane, d'Al Hoceima, d'Ifrane, du Tazekka, du Haut Atlas Oriental, du Toubkal) et de nombreux SIBE de terrain accidenté.

La population actuelle est de plus de 500 couples. Le Maroc héberge clairement une des meilleures populations au niveau mondial.

Justification for derogation for a species in an unfavourable conservation status

>>> la nature du suivi nécessite la capture d'oiseaux de la population sauvage

Alternative solutions considered and scientific data to compare them

>>> aucune

Results of derogations (e.g. Cumulative effects and compensation measures where relevant)

>>> sans effets

Comments/notes

>>> aucun

Where appropriate: indiscriminate means of capture and killing



10. Nets

## **BIRDS > GRUIFORMES**

### **Otididae**

#### **All species of Otididae (*Chlamydotis undulata*)**

#### **Confirmation of a derogation of this species**

Please confirm that a derogation for this species has occurred in the country

There is a derogation concerning this species

No. of specimens involved (when practical)

>>> -

Authorised action (art. 6, a. to f.)

all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;

No. of licences

>>> 2

Reasons for issuing of licences (art. 9, i. to v.)

iv.: for research / education / repopulation / reintroduction / necessary breeding

Impact on population

>>> la première autorisation ont été délivrée pour la capture des oiseaux afin de les équiper d'émetteurs GPS pour le suivi . les oiseaux capturés ont été relâchés dans la nature après avoir les équipés d'émetteurs la deuxième a été délivrée pour la collecte d'œufs de 15 nids d'outarde issus de l'élevage et lâchés dans la nature l'année précédente pour recherche et incubation artificielle. les oiseaux issus des œufs collectés seront relâchés par la suite dans la nature

Conditions of risk and the circumstances and the time and place under which exceptions where granted

>>> les opérations pour lesquelles les autorisations ont été délivrées ne présentent aucun risque pour l'espèce. les captures se font à l'aide des filets et les collectes des œufs se font à la main

The authority empowered to declare that the conditions have been fulfilled

>>> le Département des Eaux et Forêts

The controls involved

>>> les oiseaux capturés ont été relâchés dans la nature après les opérations de marquage par émetteurs les contrôles sont opérés par les agents chargés de la surveillance, de la police de la chasse et de la protection de la nature.

#### **Additional details**

Where appropriate, please add a text providing information on:

Information on the conservation status of the derogated species

>>> c'est un oiseau sédentaire et assez rare.

des réintroductions dans la nature d'oiseaux issus d'élevage sont effectuées chaque année pour le renforcement des populations sauvages

Justification for derogation for a species in an unfavourable conservation status

>>> la nature du suivi et de recherche nécessite l'équipement d'oiseaux sauvages et également, la nature d'étude menée nécessite la collecte d'œufs d'oiseaux sauvages

Alternative solutions considered and scientific data to compare them

>>> la recherche nécessite le suivi de l'espèce dans son milieu naturel

Results of derogations (e.g. Cumulative effects and compensation measures where relevant)

>>> sans effets

Comments/notes

>>> sans

Where appropriate: indiscriminate means of capture and killing

10. Nets

## **BIRDS > CHARADRIIFORMES**

### **Burhinidae**

#### **Burhinus oedicnemus**

#### **Confirmation of a derogation of this species**

Please confirm that a derogation for this species has occurred in the country

There is a derogation concerning this species

No. of specimens involved (when practical)

>>> -

Authorised action (art. 6, a. to f.)

all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;

No. of licences

>>> 3

Reasons for issuing of licences (art. 9, i. to v.)

iv.: for research / education / repopulation / reintroduction / necessary breeding

Impact on population

>>> les autorisations ont été délivrées pour la capture des oiseaux pour baguage et étude scientifique. les oiseaux capturés ont été relâchés après les opérations de baguage et de l'étude. De ce fait les autorisations n'ont aucun impact sur la population

Conditions of risk and the circumstances and the time and place under which exceptions were granted

>>> aucun risque, puisque les oiseaux ont été capturés par les filets

The authority empowered to declare that the conditions have been fulfilled

>>> le département des Eaux et Forêts

The controls involved

>>> les oiseaux capturés doivent être relâchés après les opérations de baguage et d'étude les contrôles sont opérés par les agents chargés de la surveillance, de la police de la chasse et de la protection de la nature.

#### **Additional details**

Where appropriate, please add a text providing information on:

Information on the conservation status of the derogated species

>>> espèce très commune au niveau national

Justification for derogation for a species in an unfavourable conservation status

>>> la dérogation est délivrée pour le suivi scientifique de l'espèce

Alternative solutions considered and scientific data to compare them

>>> la nature de l'étude et du suivi nécessite des captures d'oiseaux dans le milieu naturel

Results of derogations (e.g. Cumulative effects and compensation measures where relevant)

>>> sans effets

Comments/notes

>>> sans

Where appropriate: indiscriminate means of capture and killing

10. Nets

## **BIRDS > PASSERIFORMES**

### **Alaudidae**

#### **Chersophilus duponti**

## Confirmation of a derogation of this species

Please confirm that a derogation for this species has occurred in the country

There is a derogation concerning this species

No. of specimens involved (when practical)

>>> -

Authorised action (art. 6, a. to f.)

all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;

No. of licences

>>> 1

Reasons for issuing of licences (art. 9, i. to v.)

iv.: for research / education / repopulation / reintroduction / necessary breeding

Impact on population

>>> l'autorisation a été délivrée pour la capture de quelques individus du Sirli Dupont pour le prélèvement d'échantillons de tissus et de sang, dans le cadre d'une étude sur la morphologie et la génétique de cette espèce d'oiseaux.

Les oiseaux capturés doivent être immédiatement relâchés après le prélèvement d'échantillons de tissus et de sang.

de ce fait, l'opération n'a aucun impact sur la population de l'espèce

Conditions of risk and the circumstances and the time and place under which exceptions were granted

>>> sans risque puisque les captures sont effectuées au moyen des filets

The authority empowered to declare that the conditions have been fulfilled

>>> le Département des Eaux et Forêts

The controls involved

>>> les contrôles sont opérés les agents chargés de la surveillance, de la police de la chasse et de la protection de la nature.

## Additional details

Where appropriate, please add a text providing information on:

Information on the conservation status of the derogated species

>>> sans

Justification for derogation for a species in an unfavourable conservation status

>>> la nature de l'étude nécessite la capture d'oiseaux sauvages

Alternative solutions considered and scientific data to compare them

>>> aucune

Results of derogations (e.g. Cumulative effects and compensation measures where relevant)

>>> sans effets

Comments/notes

>>> sans

Where appropriate: indiscriminate means of capture and killing

10. Nets

# EXCEPTIONS CONCERNING FALCONRY

## Falconidae

### Falco peregrinus

#### Confirmation of a derogation of this species

**Please confirm that a derogation for this species has occurred in the country**

There is a derogation concerning this species

No. of birds in captivity (after entry into force of the Convention)

>>> il n'existe pas d'élevage de l'espèce

Origin of birds:

	% reared in captivity	% imported	% captured from the wild in the State
	-	-	

Estimated population in the wild (in the State)

>>> aucune estimation

No. of birds captured from the wild each year

>>> 1

No. of birds imported (specify country of origin)

>>> -

Means authorised for capture

>>> Filets

Controls involved

>>> l'autorisation a été délivrée pour la capture d'un oiseau au bénéfice d'un membre d'une association de la fauconnerie dont les membres sont autorisés à détenir un faucon pour la pratique de cette activité culturelle. par rapport au contrôle, l'autorisation stipule qu'une fois le faucon est capturé, le bénéficiaire doit disposer d'un permis de transport , délivré par les services locaux des Eaux et Forêts où l'individu a été capturé, pour l'acheminement du faucon du lieu de capture vers son lieu de détention.

également, le bénéficiaire est tenu, dans un délai maximal d'un mois à compter de la date de capture du faucon, de procéder au marquage du faucon et de formuler la demande du certificat de propriété.

